Raising the Dead: Rediscovery and redescription of some lost spider types (Araneae) described by Eugène Simon

Nadine Dupérré1, Danilo Harms1

1 Department of Arachnology, Centrum für Naturkunde, Universität Hamburg, Germany

Abstract

In this paper, we are redescribing type material from the Zoological Museum in Hamburg that was thought to be lost. These specimens were described in 1902 by Eugène Simon from material collected in Southern Patagonia and Fireland but the species were subsequently considered nomina dubia, or simply not considered at all. The rediscovery of this material leads to the revalidation of two genera and four species. The genera Clitistes and Zilephus are reinstated and the species Clitistes velutinus Simon, 1902 (Dictynidae), Zilephus granulosus Simon, 1902, Minyriulus australis Simon, 1902 (both Linyphiidae), and Lycosa michaelseni Simon, 1902 (Lycosidae) are redescribed. To avoid further confusion, we designate lectotypes for: Linyphiidae: Minyriulus australis Simon, 1902, Gongylidiellum uschuaense Simon, 1902, Neriene fuegiana Simon, 1902; Clitistes velaturnus Simon, 1902, Zilephus granulosus Simon, 1902; Amphipnictidae: Rubrius radulisfer Simon, 1902; Hahniidae: Hahnia michaelseni Simon, 1902, Bigois antarctica Simon, 1902 and Lycosidae: Lycosa michaelseni Simon, 1902. For all prior nomina dubia and newly designated lectotypes, the type specimens are re-described and properly illustrated for the first time.

Key Words

Dictynidae
Linyphiidae
Lycosidae
nomen dubium
type catalogue
Wilhelm Michaelsen

Introduction

Eugène Simon (1848–1924) is considered by many arachnologists as the prime father of systematic spider research and still widely praised as the most prolific spider taxonomist of all times. Simon worked at the Muséum national d’Histoire Naturelle in Paris where most of his type specimens are deposited. Determination of type material by subsequent researchers has often been problematic, mainly because Simon did not declare type material in his original descriptions. Simon also described material from other collections but rarely stated the type depository, which was common practice back then but is an essential element of taxonomic descriptions today. Simon is not to be blamed for his approach because taxonomic standards were very different back then. It is perhaps surprising that type material described by Eugène Simon was recently rediscovered at the Zoological Museum in Hamburg (ZMH); a collection that is renowned for its mite and scorpion types, but also essential collections of Australian and European spiders described by famous arachnologists such Eugen von Keyserling and Ludwig Carl Christian Koch. An inventory of the spider collection at the ZMH recently revealed the presence of additional spider material described by Simon that has long been forgotten. In 1902, Simon published a paper reporting on 77 arachnid species excluding Acari and Gongyleptid from “Tierra del Fuego”. Except for three species (Tryssothele latastei, Rubrius livens and Echemus argutus) all other species/specimens were collected by Prof. J. Wilhem Michaelsen in an expedition to Southern Patagonia and Fireland and deposited at the Zoological Museum in Hamburg.

The Hamburger Magalhaensische Sammelreise 1892/1893

In 1890, a commission was set up to plan an expedition to Southern Patagonia and Fireland, but the expedition
was delayed due to political instability in Chile. Wilhelm Michaelsen left Hamburg in late July 1892 and returned to Hamburg on the 10th September 1893 with great success (Neumayer 1896). Michaelsen left the port of Hamburg on July 23 and reached Punta Arenas on the 29th August 1892. Unlike some other expeditions at that time, he wrote an extensive travel report that was published in the first volume of the “Ergebnisse der Hamburg- er Magalhaensischen Sammelreise 1892” (Michaelsen 1896) and provided concise details of his expedition from Punta Arenas to Ushuaia, to Puerto Toro, Lennox, Cap San Pio, Puerto Pantalon, Puerto Bridges, Valvidia and finally Chamilchaui. The main objective of the expedition was to collect specimens from the low seas, but nonetheless Michaelsen managed to collect numerous terrestrial animals as well. Michaelsen’s travel report provides valuable historical, geographical and biological information that supplement to the basic locality data found on the labels. Wilhem Michaelsen was the curator of the invertebrate department of the Hamburg Museum between 1887–1923 and primarily interested in oligochaete worms, but also led three major expeditions to south-western America, South Africa and south-western Australia to investigate faunal similarities caused by continental drift, which was an emerging theory at that time. The results of the expedition were published in three major volumes between 1896–1907, with the second volume focusing on arthropods and including the paper on arachnids by Eugène Simon, but also contributions on harvestmen by William Sørensen and mites by Paul Kramer.

The arachnid specimens described by Simon

After the return of the expedition, the arachnid specimens were integrated into the invertebrate collections of the Zoological Museum in Hamburg and forwarded to the taxonomic authorities for identification and description. It was the then-director of the museum Karl Kraepelin who invited Eugène Simon to participate in the analysis of the the specimens collected of the expedition. Eugène Simon was already a well-established arachnologist and had published on arachnids from Patagonia, Cape Horn and Terre- de-Feu (Simon 1886, 1887, 1889, 1895, 1896). In his 1902 paper, he wrote, “I gladly accepted to deal with the arachnids collected with great care by Dr. Michaelsen”. In this paper, Simon reported on a total of 77 species (the three species that were not collected by Michaelsen are not included in the numbering list and are from an unknown collection): from which he described two new genera, 29 new species of spiders, one new species of pseudoscorpion and one new species of harvestmen. All the type material mentioned in the paper was found at the ZMH, except for two species (see discussion), furthermore almost all the specimens of the none-type material reported and collected by Michaelsen are present in the ZMH collection.

Unfortunately, Simon did not mention the number of specimens he examined and refrained from illustrating the specimens. Consequently, it has been somewhat difficult for subsequent arachnologists to recognise the species but also to determine their status (holotype or lectotypes).

The present paper re-analyses part of the spider material presented by Simon in 1902; only the species that were designated as nomina dubia or species with problematic holotype designation are re-analysed. The present paper aims to i) re-establish “lost” genera and species that were wrongly declared to be invalid or nomina dubia; ii) designate lectotypes from the syntype series; and iii) illustrate and describe in necessary details the newly designated lectotypes.

Material and methods

Specimen storage and curation

All specimens are deposited at the Zoological Museum (ZMH), Centrum für Naturkunde, at the University of Hamburg. Specimens are stored in jars with 75% EtOH but kept in separate vials inside the jars to avoid damage from the labels, dissected parts are kept in microvials.

Terminology and lab methods

The taxonomy follows the World Spider Catalogue (2018). The definition of holotype, syntype, neotype and lectotype follows the International Code for Zoological Nomenclature (ICZN 2017). Articles 73–74 were applied when determining holotype status and designation of lectotypes and paralectotypes. The following criteria were considered: i) the lectotype matches the size and illustrations presented originally; and ii) the lectotype was chosen from syntypes from the collection with the largest number of syntypes, or from the collection upon which the author of the species worked, or containing the majority of that author’s types. For newly designated lectotypes, complete locality, size, sex, condition of the specimens, together with a detailed description and illustrations are given. We also follow ICZN recommendation 73F and designate lectotypes for the nominal species-group taxa rather than assuming a holotype because additional syntypes may exist (ICZN 2017). The code also recommends (recommendation 74G) that lectotype designation should not be done for curatorial purpose only, but as part of revisionary work or other taxonomic work. The paper present for all lectotype designations, a complete taxonomic description with photos and illustrations of the important taxonomic characters as well as taxonomical changes. Cardfiles of the Muséum national d’Histoire Naturelle in Paris (MNHN) were not examined; they may have valuable information, but they would not help determined the status of a type, as they were written later on. For every species, the original publication as well as the original spelling of the species name is provided. The primary data (type locality, name of the collector, year of collection, number and sex of specimens, type status of specimens) and body measurements are given in the original wording and language. The data from the labels

evolsyst.pensoft.net
Figure 1. A. Photo of Prof. J. Wilhem Michaelsen. B. Examples of labels with Eugène Simon numbering system. C. Examples of locality labels.

(determination and locality labels) are given in their original wording. The manuscript is presented in the same order as Simon paper published his descriptions in 1902. Imaging of the specimens was done with a BK Plus Lab System by Dun, Inc. (see Harms and Dupéré 2018). All measurements are in millimeters and were made using a micrometric ruler fitted on the eyepiece of a Leica M125 stereomicroscope. The coloration description is given based on the original description (translated into English), because the specimens are now discoloured and pale. The height of the clypeus is calculated in relation to the size of the anterior median eyes, as mentioned in the description. Measurement for the position of trichobothria of metatarsi I follows Denis (1949). Abbreviations: Somatic Morphology: ALE: anterior lateral eyes; AME: anterior median eyes; PLE: posterior lateral eyes; PME: posterior median eyes; Tm I: trichobothria of metatarsi I. Genitalia (female): ap: anterior pocket; cd: copulatory ducts; co: copulatory openings; ms: median septum; s: spermathecae. Genitalia (male): e: embolus; c: conductor; ma: median apophysis; pp: patellar process; t: tegulum; ta: terminal apophysis; tbp: tibial basal process; tp: tibial process.
Taxonomy

Family Linyphiidae Blackwall, 1859

Minyriolus Simon, 1884

Minyriolus australis Simon, 1902

Fig. 2A–C

Minyriolus australis Simon, 1902: 15 (as Minyriolus (?) australis n. sp., description female)


Dimensions. ♀. long. 1 mm.

Determination label. Minyriolus (?) australis n.sp., Nr. 16.


Remarks. In 2007, Miller declared this species a nomen dubium: “The otherwise Palearctic genus Minyriolus was represented in the Neotropics by M. australis Simon 1902; specimens of M. australis could not be located and it is considered nomen dubium”. The specimen deposited in the Hamburg collection is indisputably part of the type series.

Type material. Lectotype ♀ designated here (ZMH-A0000756). Abdomen detached from body.

Type material. Female (lectotype). Total length: 1.23; cephalothorax length 0.55; cephalothorax width: 0.38. COLORATION: (based on original description, translated from Latin): “cephalothorax bright olive-brown with thin black margin, ocular area blackish. Sternum black. Abdomen light brown. Legs pale yellow-reddish”.

CEPHALOTHORAX: Longer than wide (Fig. 2A), pars cephalica sinuous, pars thoracica sloping gradually; clypeus 2xAME; sternum as long as wide. EYES: round, all surrounded by black pigment; AME smallest, AME touching, AME-LE slightly separated, LE touching, LE-PME slightly separated, PME separated by their diameter. LEG: TmI: 0.34. ABDOMEN: Round (Fig. 3A).

GENITALIA: Epigynum with median longitudinal dark line, two elongated, oval spermathecae and copulatory ducts elongated visible through integument (Figs 2B, C).

Male. Unknown.


Taxonomic note. The species Minyriolus is composed of three Palearctic species (World Spider Catalogue 2018). Even though its is unlikely that this species belongs to this genus (as already indicated by Simon in the original publication, the generic name is written with a “?”), we argue that is should be left in this genus, pending taxonomic revision.

Current systematic position. Linyphiidae, Minyriolus australis Simon, 1902.

Gongylidiellum uschuaianum Simon, 1902

Fig. 3A–C

Gongylidiellum uschuaianum Simon, 1902: 16. (as Gongylidiellum (?) uschuaianum n. sp., description female).


Dimensions. ♀. long. 0.8 mm.

Determination label. Gongylidiellum (?) uschuaianum n. sp. Nr. 17.

Locality label. 142. Uschuaia, 14.XII.92.

Remarks. In 2007, Miller synonymised Gongylidiellum uschuaianum Simon 1902 under Neomasa patagonicus based on “holotype male from Terre de Fue [Tierra del Fuego], Argentina, 21794, in MNHN”. The locality data provided by Miller is imprecise and does not enable us to confirm that this specimen was part of the type series. Furthermore, the original description presented by Simon clearly describes a female and Miller (2007) mentions examining a male holotype. We conclude that Miller did not see the specimen described by Simon and therefore the synonymy is incorrect; also because the female in Hamburg is clearly not a Neomasa but the female genitalia lacking a scape.

Type material. Lectotype ♀ designated here (ZMH-A0000757).

Description. Female (lectotype). Total length: 1.31; cephalothorax length: 0.59; cephalothorax width: 0.42. COLORATION: “pale yellow-reddish, abdomen light grey”. CEPHALOTHORAX: Longer than wide (Fig. 3A); pars cephalica straight, pars thoracica sloping gradually; clypeus 3xAME; sternum as long as wide. EYES: oval, all surrounded by black pigment; AME minusculae, PME small, AME touching, AME-LE slightly separated, LE touching, LE-PME slightly separated, PME separated by their diameter. LEG: TmI: 0.34. ABDOMEN: Round (Fig. 3A).

GENITALIA: Epigynum with median longitudinal dark line, two elongated, oval spermathecae and copulatory ducts elongated visible through integument (Fig. 3B, C).

Male. Unknown.


Taxonomic note. Species from the genus Gongylidiellum are found in the Old World, except for Gongylidiellum uschuaianum. It is highly likely that this species does not belong in this genus, as already indicated by Simon when he gave the species name with a “?””. Further work on Argentinian Linyphiidae is necessary before the species can be placed more accurately.

Current systematic position. Linyphiidae, Gongylidiellum uschuaianum Simon, 1902.

Neriene fuegiana Simon, 1902

Fig. 4A–C

Neriene fuegiana Simon, 1902: 17 (as Neriene fuegiana n. sp., description female).

Oedothorax fuegianus Petrunkevitch, 1911: 262 (transferred female).

Oedothorax fuegianus Miller, 2007: 244, f. 186C (female illustration, misplaced in this genus).

Figure 2. *Minyriolus australis* Simon, 1902. Female. **A.** Habitus, dorsal view. **B.** Habitus, ventral view. **C.** Epigynum, ventral view. Abbreviation: s: spermathecae.

**Dimensions.** ♀. long. 2.7 mm.

**Determination label.** *Neriene fuegiana* n. sp. Nr. 20.


**Remarks.** This species was transferred by Petrunkorrentovitch (1911) to the genus *Oedothorax*. In 2007, Miller (2007) mentioned that the primary type is from Argentina, Terra de Fue [Tierra del Fuego] 54°15’ S 68°0’W (Michl., MNHN 14110, holotype female) and that this species is probably misplaced in this genus. The specimen examined by Miller is probably part of the type series but the locality data are imprecise and only Tierra del Fuego is mentioned. Miller provides illustrations of the female genitalia that correspond to the specimen held at the Hamburg Museum; however, he does not designate a lectotype and his assumption of holotype status is invalid. The specimen in Hamburg is designated as lectotype because it is evidently part of the type series and the specimen No. 14110 at the MNHN is designated as a paralectotype.

**Type material.** Lectotype ♀ designated here (ZMH-A0000758).

**Description. Female (lectotype).** Total length: 1.74; cephalothorax length: 0.59; cephalothorax width: 0.48.
Figure 3. Gongylidiellum uschuaiense Simon, 1902. Female. A. Habitus, dorsal view. B. Habitus, ventral view. C. Epigynum, ventral view. Abbreviations: cd: copulatory ducts, s: spermathecae.

COLORATION: “cephalothorax pale yellow, eyes with thin black ring. Abdomen dorsally white, both sides with wide dark indistinct pattern, median line complete, with 4 or 5 slightly brownish arched transverse lines, ventrally pale reddish-brown.” CEPHALOTHORAX: Longer than wide (Fig. 4A), pars cepalica slightly arched, pars thoracica slooping gradually; clypeus 2xAME; sternum as long as wide. EYES: round, all surround by black pigment and about the same size; AME touching, AME-LE separated by their radius, LE touching, LE-PME separated by their radius, PME separated by their diameter. LEG: Tm I: 0.45. ABDOMEN: Oval. GENITALIA: Epigynum with triangular median protrusion, two large, oval spermathecae visible through integument (Fig. 4B, C).

Male. Unknown.
Distribution. Chile, Kap San Pio.
Current systematic position. Linyphiidae, Oedothorax fuegiana Simon, 1902.

Neriene michaelseni Simon, 1902

Neriene michaelseni Simon, 1902: 18 (as Neriene michaelseni n. sp., description female).
Figure 4. *Neriene fuegiana* Simon, 1902. Female. **A.** Habitus, dorsal view. **B.** Habitus, ventral view. **C.** Epigynum, ventral view. Abbreviation: *s*: spermathecae.


**Dimensions.** ♀. long. 2,4 mm.

**Determination label.** *Neriene michaelseni* n. sp. Nr. 22.

**Locality label 1.** 140. Uschuaia; Wald. Coll. Michaelsen 30.X.92.


**Type material.** Syntypes 1♂ penultimate (ZMH-A0000759); 7♀6♂ penultimate (ZMH-A0000760).

**Remarks.** *Neriene michaelseni* Simon 1902 was synonymised by Miller (2007:23) under *Laminacauda plagiata* (Tullgren 1901). He based his synonymy on the examination of a female specimen: [holotype fe-
male from Teiu de fue [Tierra del Fuego], [Argentina?] (Michl.), in MNHN]. Here again, Miller (2007) probably examined a syntype but this is difficult to know since the locality data provided are imprecise. Simon clearly mentions that he studied specimens from two different habitats. The specimens at the ZMH are obviously syntypes, but they are all juveniles, therefore we believe it is better to accept Miller (2007) synonymy to avoid further taxonomic confusion. Since no lectotype was properly designated by Miller, the ZMH specimens are still considered syntypes.

**Current systematic position.** Linyphiidae, Lamina-cauda plagiata (Tullgren, 1901).

### Clitistes Simon, 1902

Simon 1902: 20 (Gen. Clitistes nov.)

**Note.** Simon described the genus *Clitistes* and placed it in the family Linyphiidae. The description is rather short: he mentions that the genus is closely related to *Clitolyca* but differs by the eye arrangement, shorter clypeus, abdominal setae and shorter palps. The genus *Clitolyca* was synonymised by Miller (2007) under *Sphocozone*. After finding and studying the holotype, it is evident that *Clitolyca* does not belong in the family Linyphiidae and should in fact be placed in the family Dictynidae. An interesting note by Simon (translated from German): “The large hydrofuge hairs, which are attached to the body surface, and which are very similar to those of *Hahnia*, seem to indicate a semi-aquatic way of life. The very large stigmata, which are well separated from the spinneret base, are also very similar to those of *Hahnia*."

#### Clitistes velutinus Simon, 1902

Fig. 5A–C

*Clitistes velutinus* Simon, 1902: 20 (as *Clitistes velutinus* n. sp., description female).


**Dimensions.** ♀. long. 2,5 mm.

**Determination label.** *Clitistes velutinus* n. sp. Nr. 25.


**Remarks.** The female specimen deposited in the ZMH is clearly the specimen described by Simon, as evidenced by original data found on the label. Miller (2007: 259) declared the genus *Clitistes* and the single species *Clitistes velutinus* as *a nomina dubia*, which is incorrect based on the re-discovery of the type specimen.

**Description. Female (lectotype).** Total length: 2.89; cephalothorax length: 1.05; cephalothorax width: 0.96.

**Type material.** Lectotype ♀, designated here (ZMH-A0000761).

COLORATION (based on original description, translated from Latin): “cephalothorax dark brown, pars cephalica slightly paler, pars thoracica with thin black margin. Abdomen dorsally dark yellow-bluewish, medially with wide, darker band, anterior margin paler, in the middle part, three transverses, angular arches, apically with small spots; ventrally, dark yellow. Femur apically with brown ring”. CEPHALOTHORAX: Pyriform, longer than wide (Fig. 5A), pars cephalica flat, pars thoracica slightly slooping; clypeus 2xAME; cheliceral promargin with three teeth, retromargin with two small denticles; sternum slightly longer than wide. EYES: round; AME smallest, AME slightly separated, AME-LE separated by their diameter, LE touching, LE-PME separated by their diameter, PME separated by 2x their diameter. LEGS: macrosetae present. ABDOMEN: Oval. GENITALIA: Epigynum with two small, triangular copulatory openings, two large, rounded spermathecae and coiled copulatory ducts visible through the integument (Fig. 5B, C).

**Male.** Unknown.

**Distribution.** Chile, Puerto Toro.

**Current systematic position.** Transferred to Dictynidae, *Clitistes velutinus* Simon, 1902

### Zilephus Simon, 1902

**Zilephus Simon, 1902: 22 (Gen. Zilephus nov.)

**Note.** Here again, Simon’s description of the genus is rather short and he mentions that the genus resembles *Microneta* but differs by eye arrangement, clypeus and the granulation of the cephalothorax.

#### Zilephus granulosus Simon, 1902

Fig. 6A–C

Simon 1902: 22 (as *Zilephus granulosus* n. sp. description female)

**Type locality.** Coll. Mich. 140. Süd - Feuerländ, Ushuaia, Wald, unter vermodernden Baumstämmen; 30. X. 92.

**Dimensions.** ♂. long. 2 mm.

**Determination label.** *Zilephus granulosus* n. sp. Nr. 27.


**Remarks.** The data from the labels found with the ZMH specimen matches with the information presented by Simon in his paper. In the original description, the specimen described is supposed to be a male (the male symbol is written at the beginning of the description) but the description mentions the genital plate: “Area genitalis rufula, plana, obtuse triquetra, postice plagula transversa parva et nitida munita” and does not include the male palp; hence we conclude that the male symbol is a typographical error and the type specimen is a female. Miller
(2007: 259) erroneously declared the genus Zilephus and the species Zilephus granulosus nomina dubia.

**Type material.** Lectotype ♀ designated here (ZMH-A0000762).

**Description. Female (lectotype).** Total length: 2.32; cephalothorax length: 0.87; cephalothorax width: 0.71. COLORATION: (from original description, translated from Latin): “cephalothorax blackish or dark olive. Abdomen dorsally white, ornated with median broad band bluntly trilobate, and apically pointed, with black and white spots obliquely paired, ventrally red-dish brown. Femur yellow, tibia and metatarsi apically with small brown ring; tibia IV with medially and apically small brown ring.” CEPHALOTHORAX: Pyriform, longer than wide (Fig. 6A), pars cephalica slightly procurred, pars thoracia sloping smoothly; covered with small granulation; clypeus 1xAME; cheliceral promargin with three teeth, retromargin not observed; sternum slightly longer than wide. EYES: Eight eyes surrounded by black rings, AME smallest, touching, AME-LE separated by their diameter, LE touching, LE-PME separated by their radius, PME separated by their radius. LEGS: Tm I not observed. ABDOMEN: Oval. GENITALIA: Epigynum flat with two small, rounded spermathecae visible through the integument (Fig. 6B, C).

**Male.** Unknown.

**Distribution.** Argentina: Uschuaia

**Current systematic position.** Linyphiidae, Zilephus granulosus Simon, 1902.

Family Theridiidae

*Enoplognatha triangulifera* Simon, 1902

*Theridion ventrosum* Nicolet, 1849: 536 (description female).  
*Theridion recurvatum* Tullgren, 1901: 191 (description juvenile).

*Enoplognatha triangulifera* Simon, 1902: 14 (as *Enoplognatha triangulifera* n. sp., female description).


*Selkirkiiella ventrosa* Agnarsson, 2004: 476 (transferred male and female from *Anelosimus*).


Dimensions. ♀ long. 4mm.

Determination label. *Enoplognatha triangulifera* n. sp. Nr. 15.


**Type material.** Syntypes 4 ♀ (ZMH-A0000767).

**Remarks.** Levi (1962: 12) synonymised Enoplognatha triangulifera Simon 1902 under Anelosimus recurvatus (Tullgren 1901). Levi (1963: 45) also mentions examining the female type from the Paris Museum and states that the four ZMH specimens are syntypes. We refrain from designating lectotypes until the specimens in Paris can be reviewed.

**Current systematic position.** Theridiidae, Selkirkiel-la ventrosa (Nicolet, 1849)

### Family Clubionidae

### Subfam. Anyphaeneae

**Tomopisthes Simon**

**Tomopisthes kraepelini Simon, 1902**

Simon 1902: 31 (as Tomopisthes Kraepelini n. sp.)

**Type locality.** Coll. Mich. 75. Süd-Patagonien, Punta Arenas, unter Steinen und Baumstämmen; IX. 92.

**Dimensions.** ♀. long. 13 mm.

**Determination label.** Tomopisthes Kraepelini n. sp. Nr. 49.

**Locality label.** 75. Magelh. Str., Punta arenas; Coll. Michaeelsen. IX.92.

**Type material.** Syntype ♀ (ZMH-A0000768).

**Remarks.** This species was synonymised under Sanogasta approximata (Tullgren 1901) by Ramírez (2003: 172) based on a specimen from MHNP 20723, female holotype. The specimen in the MHNP is probably part of the type series but this is difficult to know since Simon did not mention how many specimens he examined. Ramírez did not formally designate a lectotype and the holotype assumption is invalid. The ZMH specimen remains a synotype until all specimens are re-examined (see discussion).

**Current systematic position.** Anyphaenidae, Sanogasta approximata (Tullgren, 1901).

**Tomopisthes conspersus Simon, 1902**

Simon 1902: 33 (as Tomopisthes conspersus n. sp.)

**Type locality.** Coll. Mich. 81. Süd-Patagonien, Punta Arenas; X.-XII.92. (H. Michelsen leg.).

**Dimensions.** ♀. long. 6–7 mm.

**Determination label.** Tomopisthes conspersus n. sp. Nr. 52.

**Locality label.** 81. Magelh. Str., Punta arenas; Coll. Michaels. Herbst 92 (Michaelsen l.).

**Type material.** Syntype ♀ (ZMH-A0000769).

**Remarks.** Ramírez (2003:154) synonymised Tomopisthes conspersus based on a specimen from MHNP 21816, female holotype. The specimen in the MHNP is probably part of the type series but Ramírez did not formally designate a lectotype. The holotype assumption is invalid and the ZMH specimens remain syntypes until all specimens are re-examined (see discussion).

**Current systematic position.** Anyphaenidae, Sanogasta maculosa (Nicolet, 1849).

**Tomopisthes injucundus Simon, 1902**

Tomopisthes injucundus Simon 1902h: 33 (as Tomopisthes injucundus n. sp., description female)


**Dimensions.** ♀. long. 6 mm.

**Determination label.** Tomopisthes injucundus n. sp. Nr. 53.

**Locality label (with 2 ♀).** 80. Punta Arenas, Mich. 25.II.93.


**Locality label (with 5 ♀).** 165. Puerto Bridges, Coll. Michaelsen. 9.I.93.

**Locality label (with 1 ♀).** 193. Feuerland, Puerto Pantalon; Coll. Michaelsen. 2.I.93.

**Type material.** Paralecotypes 2 ♀, 12 ♀ (ZMH-A0000771).

**Remarks.** Ramírez (2003: 154) synonymised Tomopisthes injucundus under Sanogasta maculosa (Nicolet, 1849) based on female lectotype, three females and one male paralecotypes that he designated from specimens from “Tierre del Fuego, MHNP 21782 (the male paralecotype belongs to a different, presumably undescribed Sanogasta species”) The specimen in the Paris Museum are probably part of the type series and were designated as such by Ramírez. Therefore, the ZMH specimen are now paralecotypes.

**Current systematic position.** Anyphaenidae, Sanogasta maculosa (Nicolet, 1849).

**Tomopisthes modestus Simon, 1902**

Tomopisthes modestus Simon 1902: 35 (as Tomopisthes modestus n. sp., description female)

**Type locality.** Female, Coll. Mich. 76. Süd-Patagonien, Punta Arenas, unter Baustämmen; 15.III.93.

**Dimensions.** ♀. long. 5 mm.

**Determination label.** Tomopisthes modestus n. sp. Nr. 55.
**Rubrius radulifer** Simon, 1902

Fig. 7A–D

*Rubrius radulifer* Simon, 1902: 36 (*Rubrius radulifer* n. sp., description female and male).

*Calacadia radulifera* Exline, 1960: 618 (Transferred female from *Rubrius*).

**Type locality.** Coll. Mich. 30. Chile, Putabla bei Valdivia; 20.IV.93.

- **Determination label.** *Rubrius radulifer* n. sp., Nr. 58.
- **Locality label 1** (with ♀). 30. Valdivia, Putabla; Coll. Michaelsen. 20.IV.93.

**Dimensions.** ♀. long. 12-15 mm. ♂. 10 mm

**Remarks.** The ZMH specimens correspond to a juvenile female and an adult male that clearly come from the type series. This species was transferred by Exline (1960) to *Calacadia radulifera* (Simon 1902). Exline presented a description of both male and female but it is difficult to determine which specimens she examined. She mentions on a foot note on page 168 that Dr. Levi examined the type in the MNHN but unfortunately no data are given and it is difficult to assess if these specimens were part of the type series. This species has never been illustrated before and we can only present the description of the male since the ZMH female specimen is a juvenile.

**Type material.** Lectotype ♂ designated here, paralecotype ♀ (juvenile) (ZMH-A0000790).

**Description.** *Male (Lectotype).* Total length: 6.04; cephalothorax length: 3.36; cephalothorax width: 2.38. COLORATION (from original description, translated from Latin): “Cephalothorax reddish-yellow, frontal region of pars cephalica darker, with dark oblique broad band on both sides, with very intricate dentate V-form pattern, pars thoracica with marginal line slightly black, radiating line barely visible. Abdomen, yellow-reddish, with brown reticulate pattern, middle band pale with dentate pattern, border dark and sinuous. Legs yellow-reddish, femora and tibiae with two dark-olive rings, metatarsi and tarsi anteriorly darker”. CEPHALOTHORAX: Pear-shaped, longer than wide (Fig. 7A); pars cephalica slightly convex; pars thoracica sloping gradually; fovea longitudinal. Cheliceral promargin and retromargin with two teeth. Sternum broad oval. EYES: AME smaller, slightly separated, LE touching, PME separated by their diameter. LEGS: Trochanter notched; anterior tibia with 4 pairs of ventral spines. ABDOMEN: Oval. GENITALIA: Patella retrolaterally with short, stout protuberance; tibia retrolaterally bears a short fleshy basal process and distally a blunt tubial process, with oblique carina; cymbium large and elongated (Fig. 7D). Bulb with large tegulum; median apophysis hooked; terminal apophysis large surrounding the embolus except at the tip; embolus rising from the basal retrolateral side of the tegulum; conductor membranous, arising retrolaterally (Fig. 7C).

**Distribution.** Chile, Valdivia.

**Current systematic position.** Desidae, *Calacadia radulifera* Exline, 1960.

*Rubrius paganus* Simon, 1902


**Type locality.** Coll. Mich. 28. Chile, Chamil-chamil bei Valdivia; 23.IV.93.

- **Dimensions.** ♀. long. 10-12 mm. ♂. 8 mm.
- **Determination label.** *Rubrius paganus* n. sp., Nr. 59.

**Type material.** Paralecotypes juveniles 1♂1♀ (ZMH-A0000764).

**Remarks.** *Rubrius paganus* Simon 1902 was synonymised under *Rubrius annulatus* F.O. Pickard-Cambridge, 1899 by Lehtinen (1967: 263) based on a ♂♀ “*Rubrius paganus*” held at the Paris Museum. Roth (1967: 332) re-described *Rubrius paganus* from some specimens (“male lectotype, six female lecatorpates, and two immature specimens from Valdiva, Chile, No. 18228”) at the MNHN. It is difficult to know if the specimens examined by Lehtinen and Roth were part of the type series since the locality data are incomplete. Nonetheless, since Roth designated a lectotype for the species *Rubrius paganus* Simon 1902 from the Paris Museum.

Family Hahniidae

Hahnia michaelseni Simon, 1902

Fig. 8A–D

Hahnia michaelseni Simon, 1902: 39 (Hahnia Michaeleseni n. sp. description female).


Dimensions. ♀. long. 2 mm.
Determination label. Hahnia Michaeleseni n. sp., Nr. 61.

Remarks. In 1958, Vellard described a female and a male based on specimens from Rusfin, that he believed was the species Hahnia michaelseni but he mentions (p.137) that he was not able to see the type and that there were some significant differences: “les différences de formule oculaires sont peut-être plus significatives. N’ayant pu comparer nos exemples au type de Hahnia. … Il est bien difficile d’apprécier la valeur de ces différences”. Lehtinen (1967: fig. 376) also illustrated a female but did not mention where the specimen came from. Finally, in 1974 Shiapelli and Gerschman redescribed the species based on a single female from Puerto San Carlos. Multiple authors (Vellard 1949, Lehtinen 1967, Shiapelli and Gerschman 1974) have redrawn this species but nobody seems to have re-examined the type and the only illustration that matches with the specimens held at the ZMH is the illustration presented by Lehtinen (1967). There is a possibility that the specimens examined by Vellard and Shiapelli and Gerschman (1974) are of another species. The specimen found at the ZMH matches the description in locality data and size. It is designated here as the lectotype.

Type material. Lectotype ♀ designated here (ZMH-A0000763).

Description. Female (lectotype). Total length: 2.26; cephalothorax length: 1.04; cephalothorax width: 0.78. COLORATION: from original description, translated from Latin) “cephalothorax smooth, dark olive-brown, thoracic part with thin, barely distinct black border. Abdomen oval, dark gray, decorated anteriorly with longitudinal line, posteriorly with four transversal lines, slightly curved”. CEPHALOTHORAX: Pear-shaped, fovea longitudinal (Fig. 8A); pars cephalica not elevated, pars thoracica sloping gradually. Cheliceral teeth not observed. Sternum narrowly truncated (Fig. 8B). EYES: AME smallest (Fig. 8C). ABDOMEN: Oval. Spinnerets in straight row (Fig. 8B). LEGS: Spines present. GENITALIA: Epigynum with central, longitudinal opening (Fig. 8D).

Male. Unknown.
Hahnia and even a juvenile specimen of an unknown two-clawed spider with rather long spinnerets". All the data from the specimens held at the Hamburg Museum correspond with the original publication and the specimens are designated here as lectotype and paralectotypes.

**Description.** Female (lectotype). Total length: 1.5; cephalothorax length: 0.68; cephalothorax width: 0.53. COLORATION: (from original description, translated from Latin): “pale yellow-reddish, abdomen white opaque”. CEPHALOTHORAX: Pear-shape, longer than wide (Fig. 9A); pars cephalica not elevated, pars thoracica sloping gradually. Cheliceral teeth not observed. Sternum widely truncate posteriorly. EYES: AME minute. Legs: Spines absent. ABDOMEN: Oval (Fig. 9A); spinnerets in a straight row. GENITALIA: Epigynum with small central copulatory openings, widely separated (Fig. 9D).
**Male.** (paralectotype). Total length: 1.52; cephalothorax length: 0.73; cephalothorax width: 0.55.

CEPHALOTHORAX: As in female (Fig. 9C). Cheliceral teeth not observed. Sternum as in female. EYES and ABDOMEN: As in female. GENITALIA (both palp with bulb not in original position): Patella with central, wide patellar process; palpal tibia short, tibial process bifurcate; cymbium distally rounded (Fig. 9E). Bulb oval; embolus long and sinuous (Fig. 9F).

**Distribution.** Argentina; Ushuaia, Chile; Puerto Toro and Puerto Pantalon.

**Current systematic position.** Hahniidae, *Intihuatana antarctica* (Simon, 1902).
Family Lycosidae

*Lycosa michaelseni* Simon, 1902

Fig. 10A–C

*Lycosa michaelseni* Simon, 1902: 42 (*Lycosa Michaelseni* n. sp. description female).
*Alopecosa michaelseni* Mello-Leitão, 1947: 263 (transferred to *Alopecosa*).
*Alopecosa michaelseni* Casanueva, 1980: 54 (nomina dubia).


**Dimensions.** ♀. long. 10 mm.

---

**Figure 10.** *Lycosa michaelseni* Simon, 1902. Female. A. Habitus, dorsal view. B. Habitus, ventral view. C. Epigynum, ventral view. Abbreviations: ap: anterior pocket, ms: median septum.
Determination label. Lycosa Michaelseni n. sp. Nr. 68.
Type material. Lectotype ♀ designated here (ZMH-A0000766).
Remarks. Lycosa michaelseni was transferred by Mello-Leitão (1947: 263) to Alopecosa, and then declared a nomen dubium by Casanueva (1980: 54); “La descripción original dada por Simon define caracteres que en su mayor parte coinciden con las de otras especies del género Lycosa. La falta de material tipo (probablemente perdido) no permite reconocer a esta especie”. The other specimen mentioned by Simon from Puerto Toro was not found in the ZMH collection.

Description. Female (lectotype). Total length: 10.97; cephalothorax length: 4.73; cephalothorax width: 3.48. COLORATION: (from original description, translated from Latin): “cephalothorax with black forehead, covered by yellow-grayish hairs, with a submarginal sinuous line on both sides. Abdomen black with dark brown hair, intermingled with a few white hairs, longitudinal lanceolate concolor band, posteriorly with spots in two rows, scarcely marked”. CEPHALOTHORAX: Longer than wide, not elevated (Fig. 10A). Chelicerae with two promarginal and two retromarginal teeth. EYES: AME larger than ALE, AER straight in anterior view. ABDOMEN: Oval (Fig.10A). LEGS: Tibia I with three pairs of ventral spines (2-2-2). GENITALIA: Short, inverted T-shaped median septum; anterior pockets shallow (Fig. 10B, C).
Male. Unknown.
Distribution. Chile: Punta Arenas.
Note. Alopecosa is a large genus of wolf spiders with currently 161 described species that are distributed in Eurasia (75% of species), and a few (9%) with a Holarctic or Palearctic distribution (Blagoev & Dondale 2014). Only seven species occur in South America (Venezuela, Ecuador and Argentina) and probably do not belong to that genus but we retain this species in Alopectosa, emphasizing the need for revision.

Current systematic position. Lycosidae, Alopecosa michaelseni (Simon, 1902).

Discussion

Into darkness – the “loss” of types
Labelling and curatorial order of the ZMH specimens collected by Michaelsen is surprisingly straightforward and it is quite surprising that some of the type material was considered lost for a long time. All ZMH specimens have a determination label with a species number that corresponds to the numbering system that is used in the original manuscript by Simon (Fig. 1B) plus a locality label (either printed or handwritten) with a collection number linked to Michaelsen collection notes (Fig. 1C). The data derived from the jars and labels always match the original publication and only a few mistakes have been found (noted in the Remarks sections). One aspect that may have added to the confusion is that Simon described species from two different sources and one is from the material collected by Michaelsen and clearly labelled as such (e.g.: Coll. Mich. 3. Chile, Quipué. 11.VI. 93), whereas the other is from an unknown collection (only the locality is given, but not the collector, nor the collection, e.g. Fundort: Chile). Perhaps the unknown second source has confused subsequent authors but this is not certain. What is certain is that Simon’s habit of not designating types, nor mentioning the number of specimens he examined as part of the descriptive process, as well as the possibility that Simon filled type series subsequently with non-type material (Peter Jäger pers. comm.) has contributed to their neglect by subsequent taxonomists from all over the world. Further impediments to their recognition are the extremely stenographic descriptions that also lack any illustrations. The taxonomic “kill” finally occurred when Simon split the material collected by Michaelsen and retained some of the specimens in Paris, so that taxonomists were searching for them at the MNHN, but not in Hamburg. The multiplication of all these factors have probably sunk these types into oblivion.

Raising the dead
Of the 29 spider species described by Simon in his 1902 paper, some subsequent authors correctly assigned the types and mentioned that the specimens were deposited in the Hamburg Museum (Gerschman and Schiapelli 1968, Platnick and Shadab 1983, Millidge 1985 and Álvarez-Padilla 2007), whereas others did not consider the specimens of the Hamburg Museum, either because they were not aware of their existence, or they simply considered them lost (e.g. Exline 1960, Roth 1967, Casanueva 1980, Ramirez 2003 and Miller 2007). This has created some taxonomic imbroglio and erroneous nomina dubia that were re-evaluated as part of this study. For example, Casanueva (1980), Ramirez (2003), and Miller (2007) were not aware that the species described by Simon may have been part of a series and that the types or syntypes were held in the ZMH. As such, Miller designated the species he could not find in Paris as a nomen dubium and those that he found (probably syntypes) he declared as holotypes. In the same instance, Ramirez also used the specimens from Paris and mentions seeing “holotypes”, because he was not aware of the ZMH specimens. We emphasize once more that the specimens in Paris are most likely syntypes, but also state that this is merely an interpretation, because Simon may have had other specimens from the same locality from other collectors.

Open questions
In the case of Tomopisthes, we refrained from designating lectotypes since Ramirez (pers. comm.) commented that Tomopisthes is under taxonomic revision and that there are numerous, closely related species, that could be under the same species name. Two species described by
Simon (1902) remain a mystery; a vial labelled as *Bathyphantes lennoxensis* in the ZMH collection with the right locality and collecting data that includes an adult Lycosidae. It is very unlikely that Simon confused a linyphiid with a lycosid, hence we assume that a mistake was made when transferring the specimen to the vial. The second mystery species, *Bathyphantes fissidens* was also found in the ZMH collection with the right information. Simon gave a detailed description of the male palp, but only a juvenile female was found in the ZMH collection. Simon did not mention how many specimens he had for his description, therefore it is possible that syntypes are to be found at the Paris Museum.

**Conclusions**

The current study showcases – once more – the difficulties in working with very old type collections. Whilst the documentation of old and pale types that are locked away in large collections seems little adventurous, it provides the foundation for any work to come and taxonomic chaos and redundancy results if that study is not being done. We all have to face the problem of revising and looking for types all over the world and often consider this as wasted time but documenting, redescribing and illustrating types is of significant importance to ensure taxonomic stability, as well as offering valuable historical, biological and biogeographical data.

**Acknowledgements**

We sincerely thank Martina Mistera (CeNak) for helping us to find the picture of Wilhelm Michaelsen and Dr. Martin Ramirez for commenting on the taxonomic status of *Tomopisthes*. We also thank the referees for constructive criticism on an earlier draft of this manuscript. This study was made possible in part through the help of the “Society of the friends and donors of the Zoological Museum” was made possible in part through the help of the “Société d’Histoire Naturelle of Toulouse”.

**References**


Blackwall J (1859) Descriptions of newly discovered spiders captured by James Yate Johnson Esq., in the island of Madeira. Annals and Magazine of Natural History (3)4: 255–267. [https://doi.org/10.1080/00222935908967122](https://doi.org/10.1080/00222935908967122)


Petrunkevitch A (1911) A synonymic index-catalogue of spiders of North, Central and South America with all adjacent islands, Green-


